



**ACADÉMIE  
DE LYON**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

# **COMMISSION ACADEMIQUE DES LANGUES VIVANTES**

**Lundi 22 novembre 2021**

Commission  
académique des  
langues vivantes  
étrangères 2021



**ACADÉMIE  
DE LYON**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

# **Ouverture par Monsieur le Recteur**

# **SOMMAIRE**

- **Bilan RS 2021**
- **Carte des langues: point d'étape rentrée et perspectives rentrée 2022**
- **Les langues et la transformation de la voie professionnelle**
- **L'ouverture internationale**
- **Premier degré: mise en œuvre du plan langues vivantes dans l'académie de Lyon, suivi**
- **Projets pédagogiques en LVE**



**ACADÉMIE  
DE LYON**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

## **BILAN RS 2021**

# Etat des lieux 2021- LVB collège

## Les 4 LVB principales choisies en 5<sup>ème</sup>

Répartition LV2 en 5 <sup>ème</sup>	2020-21	2021-2022	Evolution
Anglais	1179	1027	-12,9%
Espagnol	30213	30149	-0,2%
Allemand	5414	5256	-2,9%
Italien	5446	5644	+3,6%

# Etat des lieux 2021

## LVB collège- Les langues à faible diffusion

Répartition LVB en 5ème	2020-21	2021-22	Evolution
Chinois	229	230	0,4%
Arabe	126	117	-7,1%
Portugais	125	107	-14,4%
Hébreu	95	96	1,1%
Russe	8	2	
Langues étudiées par correspondance	37	31	-16,2%



# Etat des lieux 2021: offre bilangues

<b>BILANGUES</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>public</b>	<b>privé</b>
ALLEMAND	167	164	128	36
ITALIEN	27	27	24	3
ESPAGNOL	10	14	5	9
PORTUGAIS	5	5	3	2
CHINOIS	6	6	5	1
HEBREU	1	1		1
TOTAL	216	217	165	52



# Etat des lieux 2021: lycée général et technologique

	LVA	LVB	LVC	LVC
	Taux d'élèves	Taux d'élèves	Taux d'élèves 2021	Rappel 2019
<b>Anglais</b>	97,6%	2,4%	<0,1%	
<b>Espagnol</b>	0,9%	64,9%	0,7%	1,1%
<b>Allemand</b>	0,7%	19,9%	<0,1%	0,1%
<b>Italien</b>	0,5%	10,9%	1,2%	2,1%
<b>Chinois</b>	<0,1%	0,7%	0,8%	0,9%
<b>Arabe</b>	<0,1%	0,3%	0,2%	0,2%
<b>Portugais</b>		0,2%	<0,1%	0,1%
<b>Hébreu</b>	<0,1%	0,2%	<0,1%	0,0%
<b>Russe</b>	<0,1%	<0,1%	0,3%	0,4%
<b>Japonais</b>			0,1%	0,1%
<b>Langues par correspondance</b>	0,1	0,4	<0,1%	0,1%
<b>Total général</b>			3,4%	5,2%



# Etat des lieux 2021: les langues au lycée professionnel

	LV1		LV2	
	Effectifs	Répartition des élèves des langues	Effectifs	Répartition des élèves des langues
<b>Anglais</b>	<b>27666</b>	<b>99,9%</b>	<b>14</b>	<b>0,2%</b>
<b>Espagnol</b>	<b>16</b>	<b>&lt;0,1%</b>	<b>7876</b>	<b>87,1%</b>
<b>Allemand</b>	<b>1</b>	<b>&lt;0,1%</b>	<b>223</b>	<b>2,5%</b>
<b>Italien</b>	<b>24</b>	<b>&lt;0,1%</b>	<b>921</b>	<b>10,2%</b>
<b>Hébreu</b>			<b>4</b>	<b>&lt;0,1%</b>
<b>Total général</b>	<b>27775</b>	<b>100,0%</b>	<b>9044</b>	<b>100,0%</b>

## Etat des lieux 2021: les SELO en LGT et LP

	Rentrée 2021				Rappels rentrées 2019 et 2020	
Public + privé	Cycle GT		Cycle Pro		Ensemble	
	Nb de sections	Nb d'élèves	Nb de sections	Nb d'élèves	Nb d'élèves 2019	Nb d'élèves 2020
<b>Allemand</b>	<b>29</b>	<b>691</b>	<b>1</b>	<b>16</b>	<b>983</b>	<b>799</b>
<b>Anglais</b>	<b>67</b>	<b>7697</b>	<b>27</b>	<b>767</b>	<b>8158</b>	<b>8574</b>
<b>Espagnol</b>	<b>15</b>	<b>473</b>	<b>4</b>	<b>62</b>	<b>592</b>	<b>549</b>
<b>Italien</b>	<b>12</b>	<b>209</b>	<b>2</b>	<b>35</b>	<b>335</b>	<b>284</b>
<b>Total</b>	<b>123</b>	<b>9070</b>	<b>34</b>	<b>880</b>	<b>10068</b>	<b>10206</b>
		10,9%		3,1%		

## Etat des lieux 2021: offre sections binationales et internationales

DPT	AbiBac	BachiBac	EsaBac	S.I.
<b>AIN</b>		Lycée Quinet Lycée La Plaine de l'Ain	Lycée du Bugey Lycée du Val de Saône <b>Lycée Lalande</b>	Lycée international Ferney
<b>LOIRE</b>	Lycée Honoré d'Urfé	Lycée Fauriel	Lycée Albert Thomas (STMG) Lycée Honoré d'Urfé	
<b>RHÔNE</b>	CSI Lycée Jean Perrin	Lycée Claude Bernard Lycée Jean Perrin Lycée Aiguerande	Lycée René Cassin Lycée Jean Perrin	CSI Lycée Jean Perrin (collège et lycée) Lycée Fénelon- La Trinité



**ACADÉMIE  
DE LYON**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

# **Carte des langues: Point d'étape rentrée 2021 et perspectives**



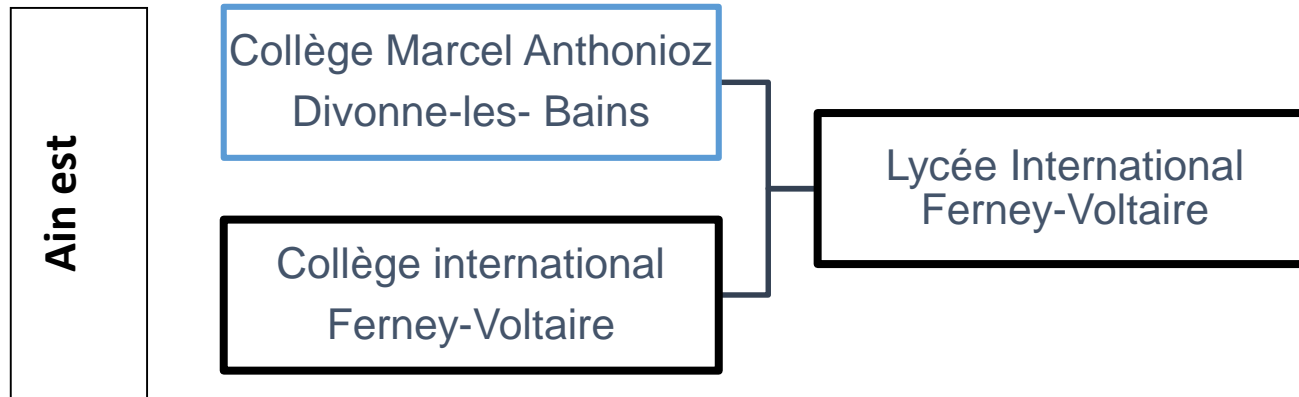
ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**Suivi de la carte des langues**

**Département de l'AIN**

## **Chinois**

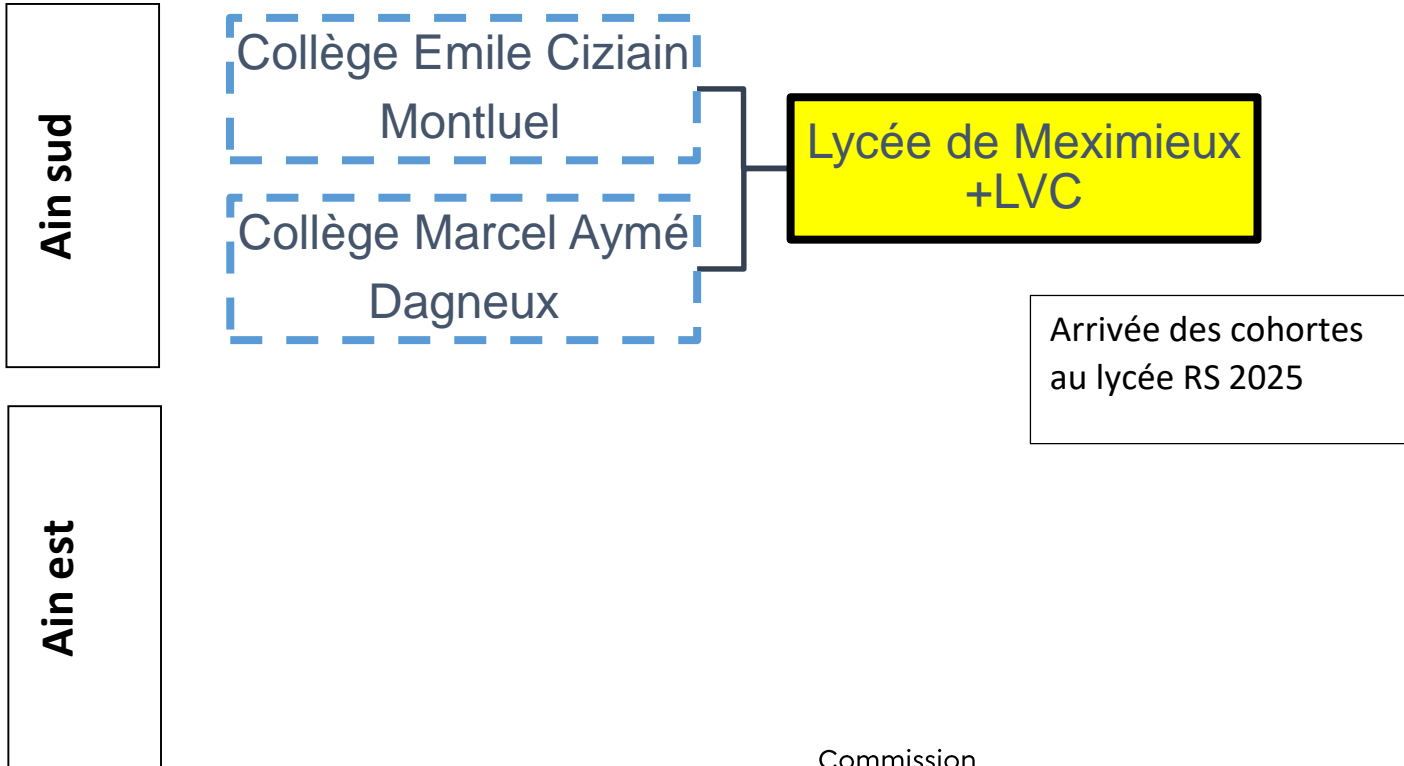


## Langues à faible diffusion, département de l'Ain

Carte cible rentrée 2022

Rentrée 2021: sensibilisation sur l'année scolaire au collège

### Russe



# Sections binationales

rentrée 2021 et projets 2022

**Abibac**

**Bachibac**

**Esabac**

**AIN OUEST**

**Lycée Quinet  
Bourg -en-Bresse**

Lycée Quinet  
Bourg -en-Bresse

Lycée Lalande  
Bourg-en-Bresse

**AIN SUD**

Lycée Plaine de l'Ain  
Ambérieu-en-Bugey

Lycée du Bugey  
Belley

**BEAUJOLAIS- VAL DE SAONE**

Lycée Aiguerande  
Belleville (Rhône)

Lycée Claude Bernard  
Villefranche-Saône (Rhône)

Lycée du Val de Saône  
Trévoux





ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

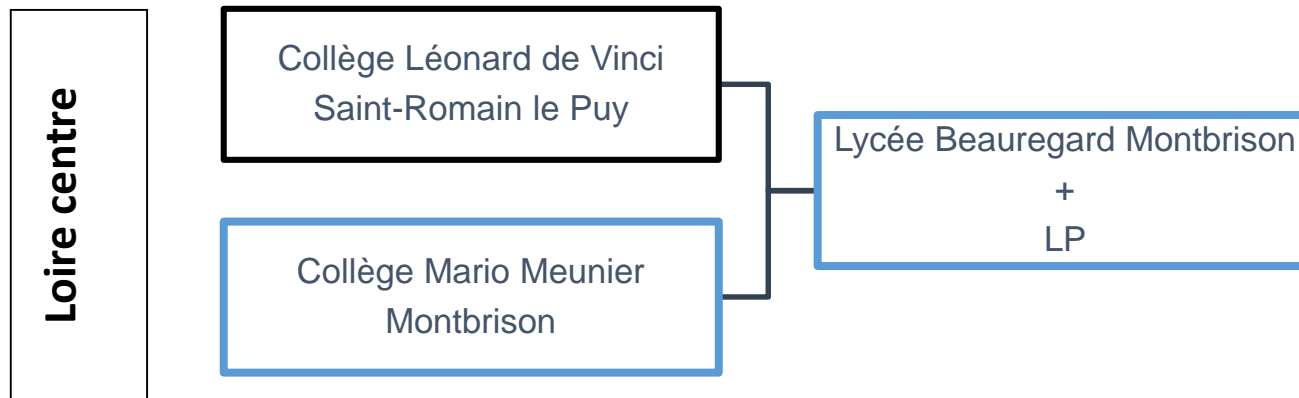
**Suivi de la carte des langues**

**Département de la LOIRE**

## Langues à faible diffusion, département de la Loire

rentrée 2021

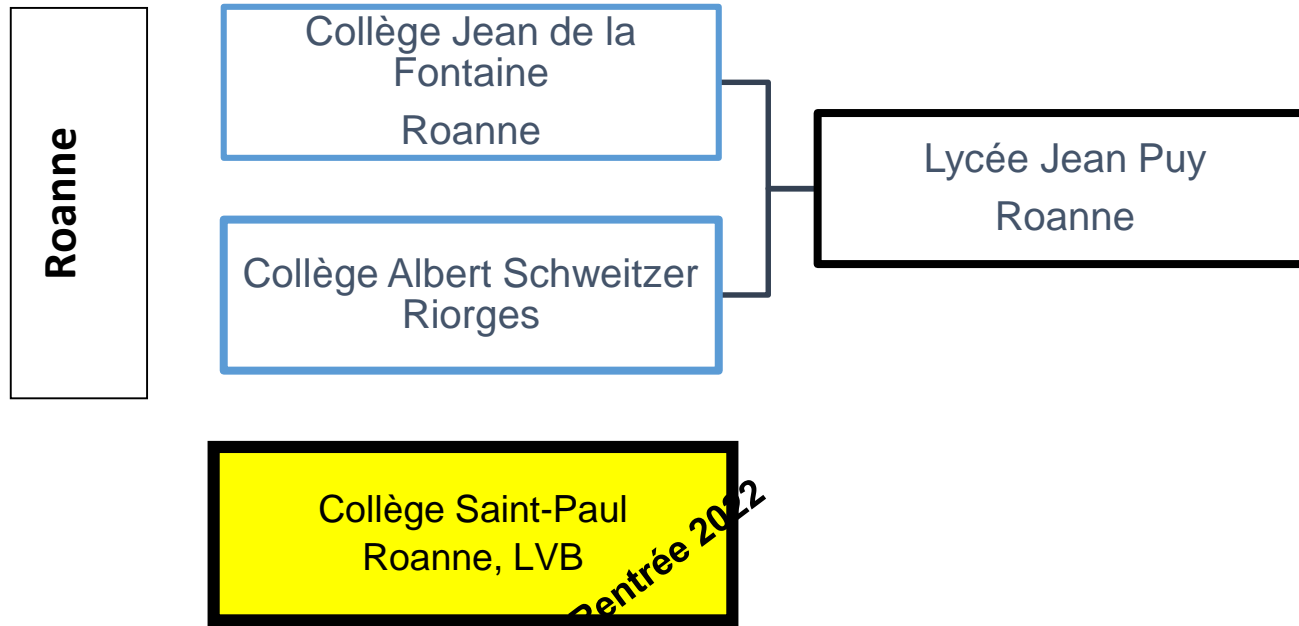
**PORTUGAIS**



## Langues à faible diffusion, département de la Loire

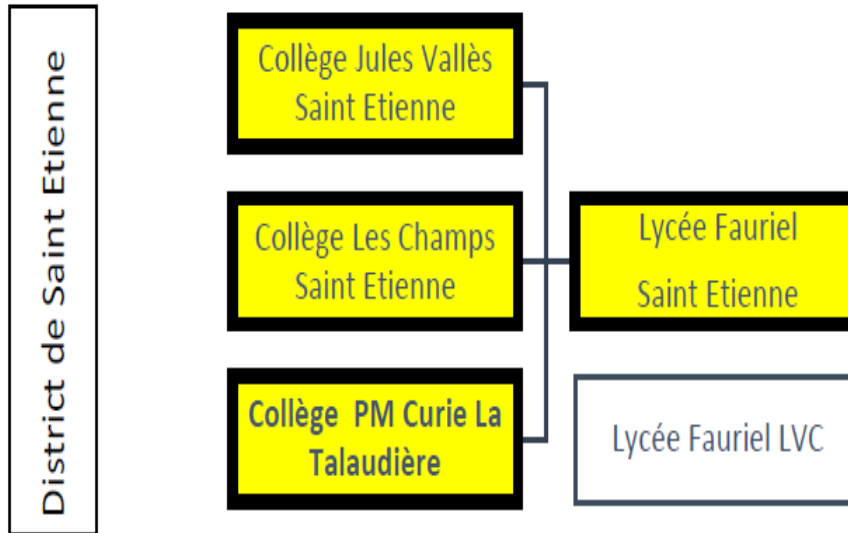
rentrée 2021

# Chinois



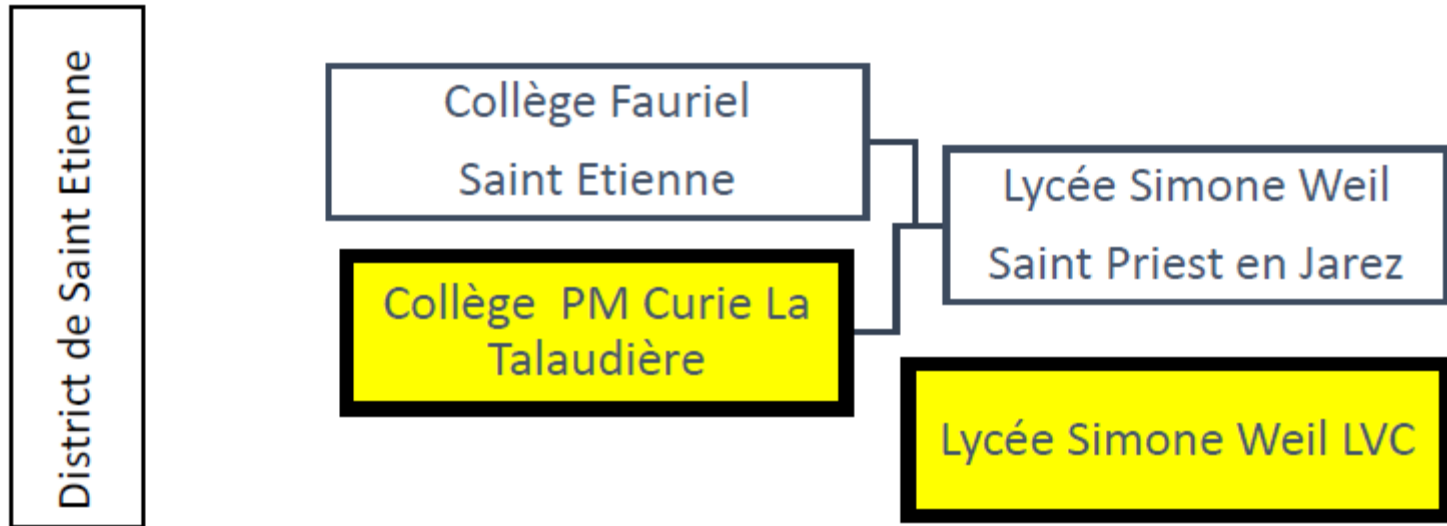


## Russe



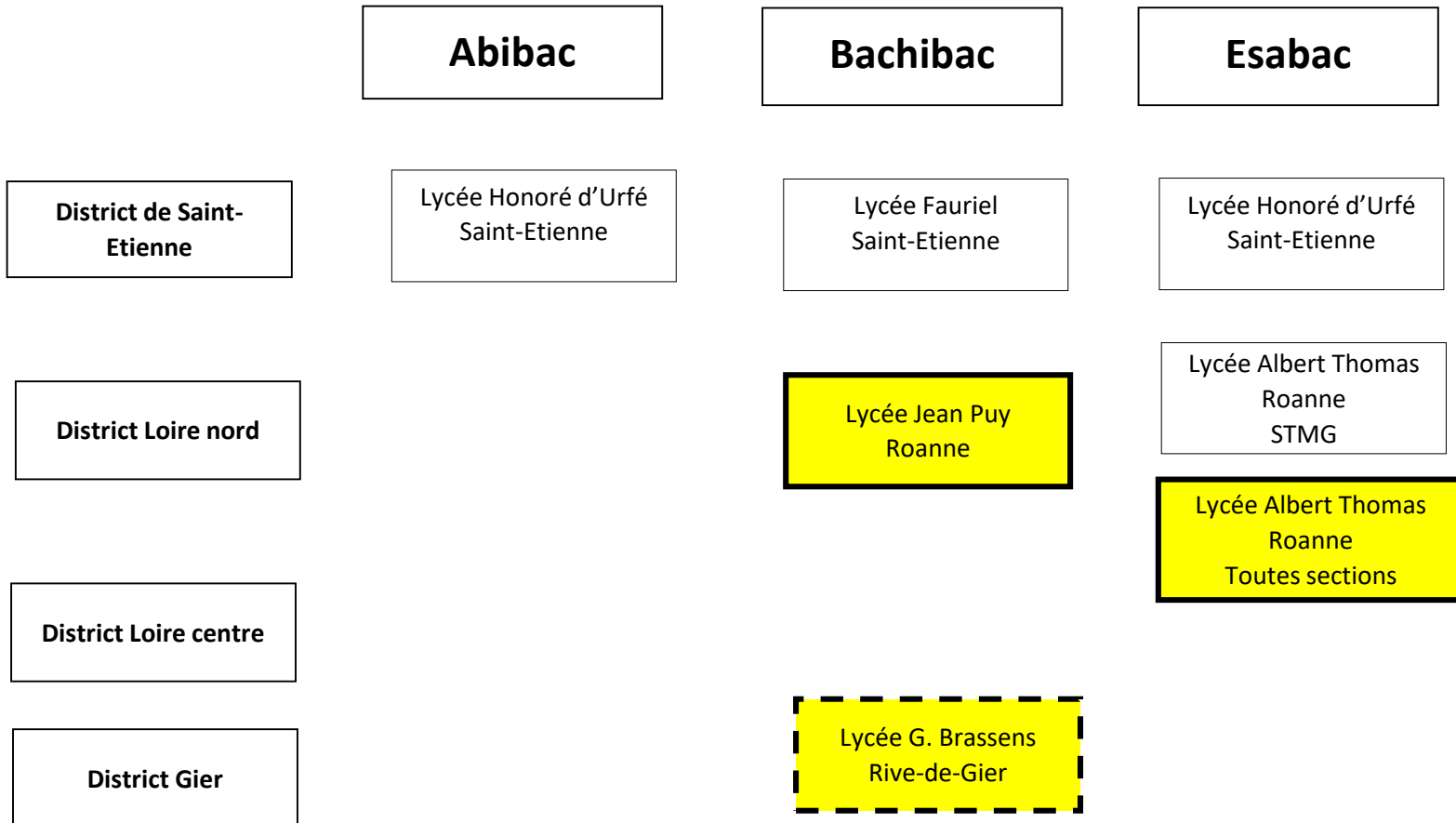


## Arabe



# Sections binationales

Carte cible rentrée 2022 ou 2023





ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

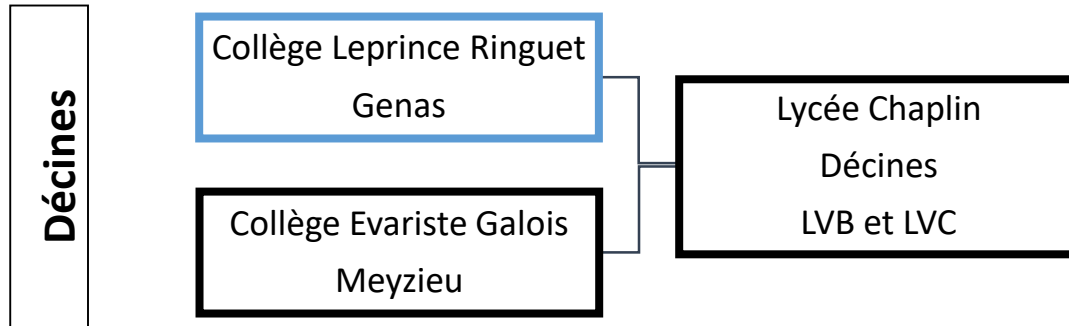
**Suivi de la carte des langues**

**Département du RHÔNE**

## Langues à faible diffusion, département du Rhône

Rentrée scolaire 2021

### Chinois

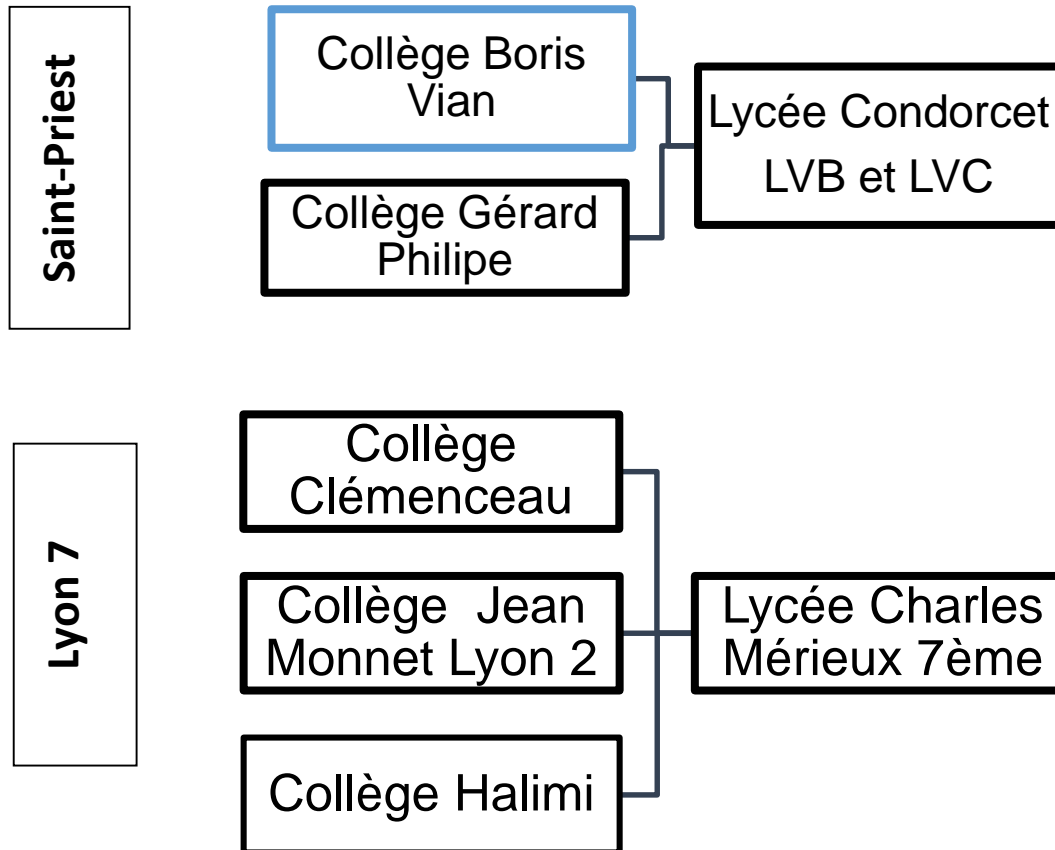






Langues à faible diffusion, département du Rhône  
Rentrée scolaire 2021

Portugais





ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

Langues à faible diffusion, département du Rhône  
Rentrée scolaire 2021

Hébreu LVC

Lyon 2

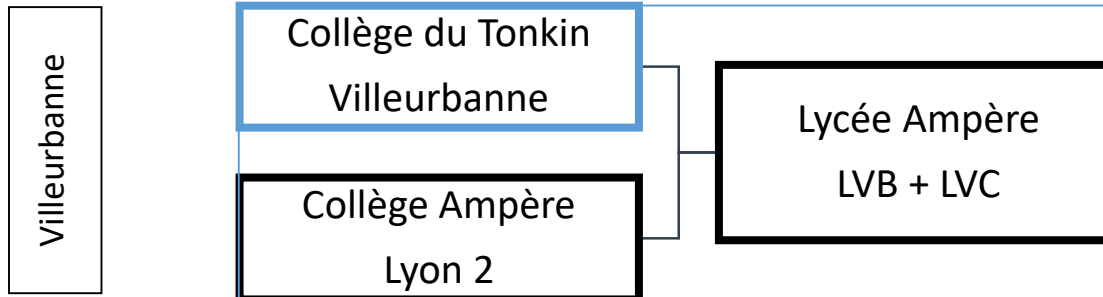
Lycée Ampère

Lycée Récamier

## Langues à faible diffusion, département du Rhône

### Rentrée scolaire 2021

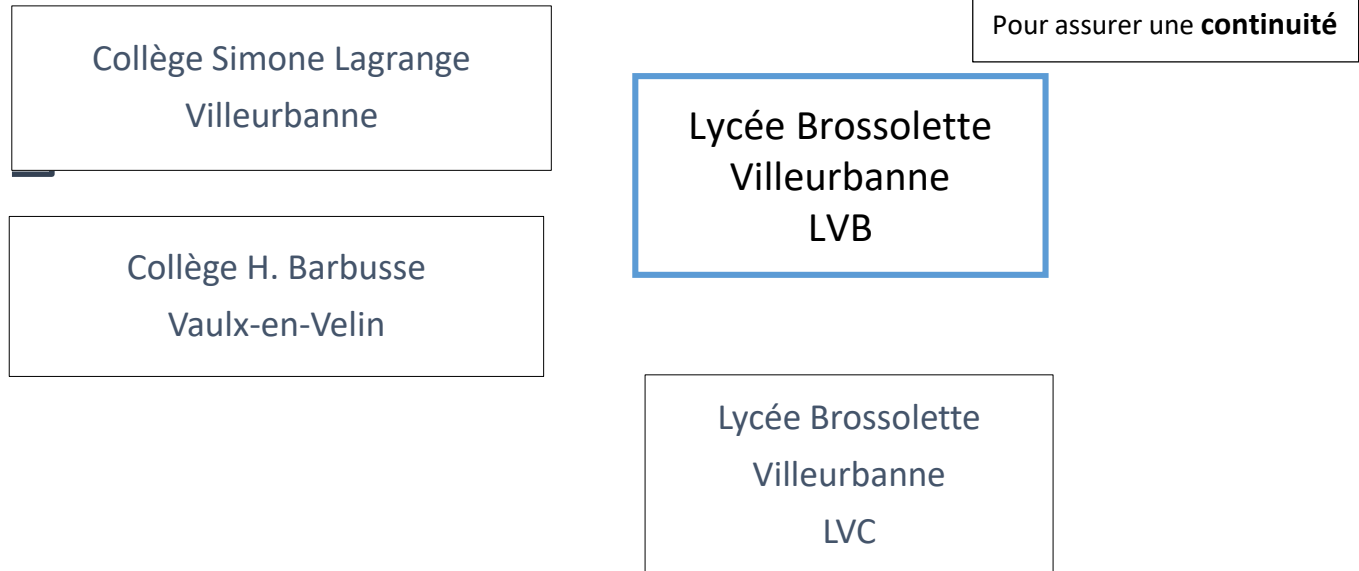
#### Russe



## Langues à faible diffusion, département du Rhône

### Rentrée scolaire 2021

#### Arabe





## ARABE

Autour du lycée Saint-Just : collèges viviers Jean Moulin et Charcot

Pour amorcer: atelier de culture méditerranéenne pour amorcer le projet.

Suivi par IPR d'arabe



ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

Langues à faible diffusion, département du Rhône

Rentrée scolaire 2022

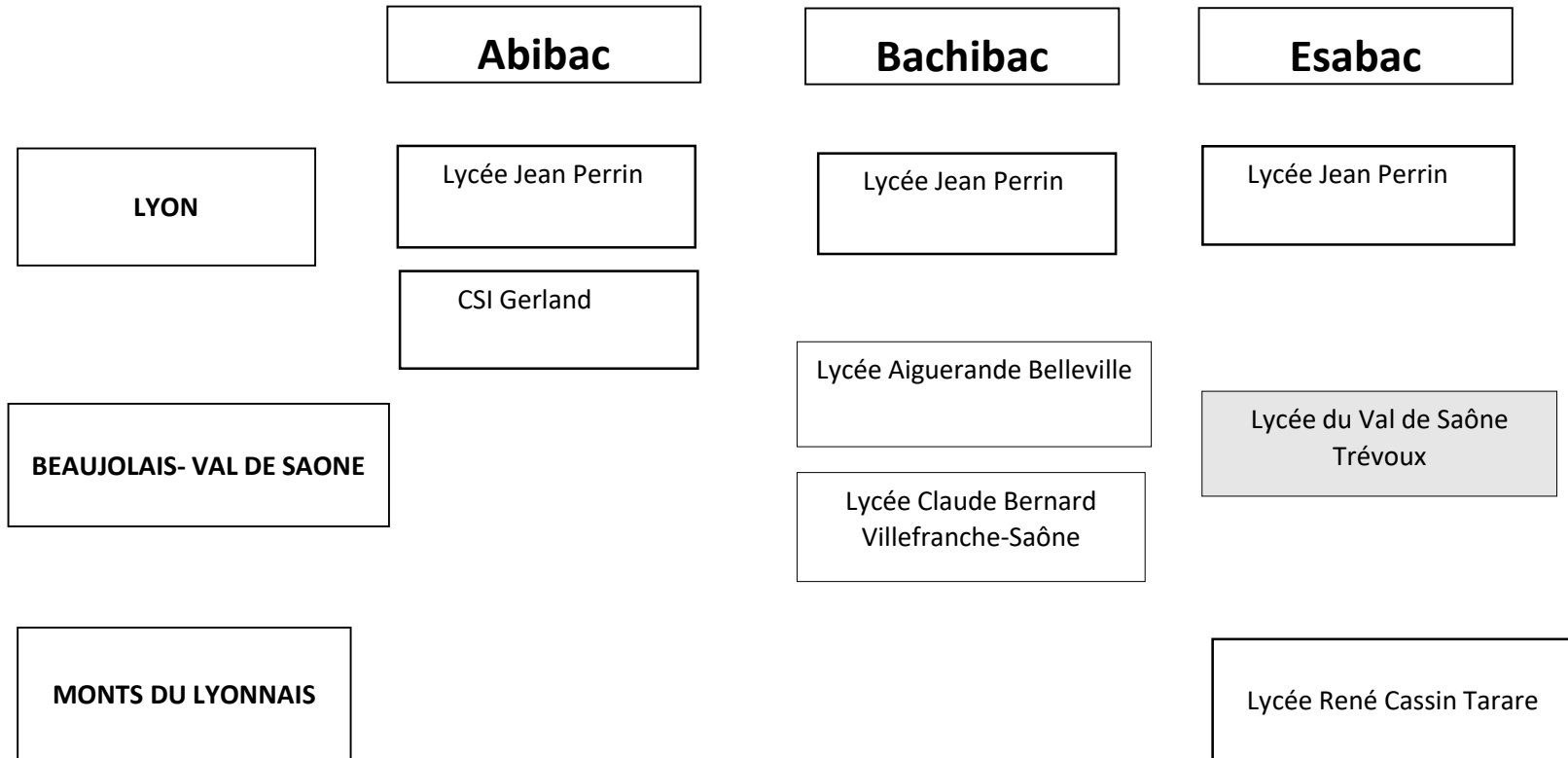
## Japonais

LYON 2

Collège Ampère

Lycée Ampère, LVC+  
LVB de continuité

## Sections binationales, département du Rhône



## Projets 2022 sections binationales et internationales

DPT	AbiBac	BachiBac	EsaBac	Sections internationales
AIN	Lycée Quinet			
LOIRE		Lycée Jean Puy (Roanne)	Lycée Albert Thomas, voie générale	Externat Saint-Michel
RHÔNE				<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">REP+ Elsa Triolet</a></li> <li>• <a href="#">REP+ Paul-Emile Victor</a></li> <li>• <a href="#">Assomption-Bellevue</a></li> </ul>

PERSPECTIVE 2022: [BACCALAURÉAT FRANÇAIS INTERNATIONAL \(B.F.I\)](#)





ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**TRANSFORMER  
LE LYCÉE  
PROFESSIONNEL**

Former les talents aux métiers de demain

# Les langues vivantes dans la voie professionnelle

Commission  
académique des  
langues vivantes  
étrangères 2021

## An III de la TVP

**TRANSFORMER  
LE LYCÉE  
PROFESSIONNEL**

Former les talents aux métiers de demain

- Première session : nouvelles modalités d'examen pour les élèves de terminale Bac pro ( 2<sup>ème</sup> session pour les élèves de CAP)
- Evaluation des 5 activités langagières
- Des évaluations qui intègrent à la fois une dimension culturelle et une dimension professionnelle



ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

## La place des LV dans la voie pro

- Des branches professionnelles qui reconnaissent l'importance des LV et donc des diplômes et des examens qui évoluent



**TRANSFORMER  
LE LYCÉE  
PROFESSIONNEL**

Former les talents aux métiers de demain

## Comment faire vivre les LV au LP ?

- La co-intervention : une évolution depuis la RS 2021
- Les modules du C-AP-ACO ( consolidation- accompagnement personnalisé et accompagnement à l'orientation )
- Focus sur les modules d'insertion professionnelle et de poursuite d'études en classe de terminale
- Les SELO en LP
- Les mobilités internationales + les projets Etwinning)

## L'option mobilité et l'attestation MobilitéPro

2017	2018	2019	2020	2021
432	458	504	197*	75 *

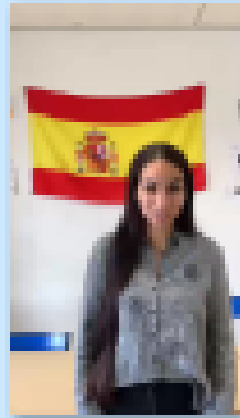
**Des langues.....vivantes !**

Le [club d'espagnol](#) du LP Les Canuts

**TRANSFORMER  
LE LYCÉE  
PROFESSIONNEL**

Former les talents aux métiers de demain

**Sarah Gerez, PLP Lettres-espagnol**



**Club  
espagnol.mp4**



ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

# Le point sur l'international

# Une mobilité, en partie au service des langues

les langues, en partie au service de la mobilité

Délégation de Région Académique aux Relations Européennes et  
Internationales et à la Coopération site de Lyon



# Une définition de la mobilité

« Confronter un élève à des apprentissages formels et non formels dans des contextes culturels et linguistiques (parfois) différents ». La mobilité nécessite une inscription dans la durée (3 à 5 jours *a minima*)

mais

La pandémie est passée par là !

# Quelques chiffres Mobilités collectives 2021-2022

## • Enseignement général

- Les conditions sanitaires et le manque de visibilité ne permettent pas à ce jour un retour à l'avant pandémie, 651 élèves sont partis en mobilité depuis début septembre.
- Le nombre d'appariements n'a pas évolué pendant la période 2020-2021. Les conventions signées récemment et à venir laissent présager de nouveaux partenariats entre établissements : Allemagne ( Rhénanie du Nord Westphalie signée, Brême en cours), Etats-Unis ( Caroline du Sud, Utah, Floride ).
- La majorité des échanges prévus n'ont pu avoir lieu néanmoins on peut remarquer que des échanges numériques et hybrides (mi- numérique, mi- présentiel) ont pu avoir lieu et ont donné d'excellents résultats.

## **Les mobilités individuelles (2021-2022)**

**ALLEMAND/Voltaire/Sauzay/Hessel.** L'année 2021-2022 marque une reprise des échanges avec à ce jour une quinzaine d'élèves ayant un partenaire identifié et une trentaine de dossiers qui viennent de nous être transmis pour une aide à la recherche. L'année scolaire 2021-2022 marque le début du partenariat entre l'académie de Lyon et la Rhénanie du Nord Westphalie. Une convention est également à venir avec le Land de Brême. Des vidéos témoignages ont été réalisées au mois de juin par la DRAREIC de Lyon en lien avec Canopé . <https://www.ac-lyon.fr/retours-d-experience-sur-les-echanges-individuels-franco-allemands-122570>

### **ESPAGNOL/Picasso Mob**

77 élèves ont participé à un échange virtuel avec l'Andalousie : travail collaboratif par groupes de 4 : 2 français – 2 espagnols ; 2021-2022 : 105 élèves + projet d'échange virtuel avec le Mexique : 40 élèves .Projection pour 2022-2023 : 36 élèves au Costa Rica et projet de mobilités individuelles avec l'Equateur.

Provinces espagnoles concernées : Andalousie, Catalogne, Madrid, Castille et Leon (signature d'une convention en cours)

Pays d'Amérique Latine : Costa Rica convention signée avec le Ministère d'Education Publique en 2016 et augmentation du nombre de mobilités pour 2022-2023, nouveau partenariat avec l'Equateur

## **Les mobilités individuelles (2021-2022)**

**ANGLAIS/Mobility Path** : 2020-2021: année blanche pour cause de crise sanitaire / les années précédentes: entre 30 et 40 élèves)

Pays concernés : Canada, Irlande, Norvège et Slovénie. Nous reprenons nos échanges entre Kranj & Ljubljana (la Slovénie), Dublin (Irlande) et Gold River (Canada) dès cette année. Nos partenariats entre Saanich (Canada) et Tromso (Norvège) sont toujours actifs mais ces deux derniers pays souhaitent attendre l'an prochain pour reprendre les échanges. Nous avons, par ailleurs, plusieurs nouveaux partenariats avec la Colombie Britannique (Victoria, Cowichan & Salt Spring). Les échanges commenceront en 2022-2023.

**ITALIEN/Transalp** : province partenaire : Lombardie. Pour 2021-2022 : attente de l'évolution des règles sanitaires en Italie (aucun échange possible avant le 31/12/21).

Quelques mobilités sont envisagées au printemps 2022, pour des établissements dont le partenariat est bien établi. Premiers contacts en vue d'un élargissement du programme Transalp à la Sicile.

**PORTUGAIS** 2021-2022: Mise en place de deux programmes : Aristide de Sousa Mendes (Portugal) et Ganhando o Mundo (Brésil). Deux partenaires ont été sollicités : le lycée Dr. Manuel Laranjeira (Espinho, près de Porto) et la région du Parana au Brésil.

## **Préparer la fin de la crise**

### **Erasmus+ Enseignement Prof et Général (Région académique)**

- **Dans le cadre de la nouvelle accréditation Erasmus+ Enseignement et Formation Professionnels : 168 LP**

Sur les 3 prochaines années 2021-2023 : 4 100 mobilités d'apprenants prévues (6% du public cible) + 1 280 mobilités de personnels

Année 1 : 1 000 apprenants + 300 personnels

Année 2 : 1 400 apprenants + 430 personnels

Année 3 : 1 700 apprenants + 550 personnels

- **Dans le cadre de la nouvelle accréditation Erasmus+ Enseignement Scolaire (6067 écoles, 824 collèges, 295 LGT = 7 286 établissements)**

Sur les 3 prochaines années 2021-2023 : 9 000 mobilités d'apprenants prévues (1,5% du public cible) + 2 250 mobilités de personnels

Année 1 : 2 000 apprenants + 500 personnels

Année 2 : 3 000 apprenants + 750 personnels

Année 3 : 4 000 apprenants + 1 000 personnels

# Une mobilité accrue dans le 1<sup>er</sup> degré

## Erasmus+ 1<sup>er</sup> degré Rhône

- 2 dossiers en cours pour le 1<sup>er</sup> degré:
  - - un dossier KA1 déposé par la DSDEN Rhône en février 2019, avec 60 mobilités enseignants, CPC, CPD et IEN, répartis sur 2 semaines en Irlande. Ces mobilités n'ont pas eu lieu en raison de la crise sanitaire; elles sont donc reportées à février et avril 2022.
  - - une convention DSDEN Rhône au sein du consortium AURA pour 2021/22. 60 mobilités demandées. A ce jour, nous ignorons combien seront retenues (estimation 80%, soit 48 mobilités).
- Nous avons à ce jour 105 engagements fermes au sein des mandats Erasmus+ déposés par les écoles et par la DSDEN, et répartis sur les 2 conventions; lesquelles conventions devraient pouvoir mobiliser 108 candidats : soit 60 + 48.
- Dans l'attente d'une confirmation des 48 mobilités de la convention AURA,



ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

# Renouveler le portfolio européen des langues clé action 2 - erasmus +

*Un projet validé (398 000 EUROS sur 3 ans )*

- une initiative de la DRAREIC - site de Lyon
- une collaboration de plusieurs délégations et services du rectorat et de la grande académie (dont la DFIE) ainsi que l'INSPE
- un partenariat stratégique soutenu par le centre européen pour les langues vivantes (Conseil de l'Europe)

## *Les objectifs*

- un outil de suivi des élèves de la maternelle à la terminale
- dimension linguistique, culturelle et citoyenne

## *Les impacts attendus*

- un vecteur d'inclusion et d'intégration
- une appropriation des enseignants mais aussi des élèves et de leur famille



ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

# **La mise en œuvre du plan langues vivantes dans l'académie, suivi**

Commission  
académique des  
langues vivantes  
étrangères 2021





## Point d'étape- les priorités et l'actualité

- 1. Pratique précoce et régulière et montée en puissance des enseignements en langues: EMILE**
- 2. Le test de positionnement en anglais Ev@lang des élèves de 3<sup>ème</sup>**
- 3. L'attestation de niveau de maîtrise du CECRL baccalauréat 2022**
- 4. [Captain Kelly](#)**

# Rhône

## EMILE rentrée 2020: 7écoles

- **Ecole élémentaire Jean Zay** ( Lyon 9ème, circonscription de Lyon Vaise Tassin ), **REP**
- **Ecole primaire Jean Guéhenno** ( St Fons, circonscription St Fons ) dont deux GS de maternelle, **REP +**
- **Ecole élémentaire de St Fortunat** ( St Didier au Mont d'Or, Neuville Val de Saône)
- **Ecole élémentaire Cavenne** ( Lyon 7, circonscription Lyon 7 – La Mulatière )
- **Ecole maternelle Cavenne ( GS )** ( Lyon 7, Lyon 7 – La Mulatière ) **Ecole Robert Tissot** ( Grigny , circonscription de Givors )
- **Ecole d'Ampuis** ( circonscription de Mornant Sud )

# Rhône

## EMILE rentrée 2021: 15 écoles

- **Ecole Macé ( Lyon 8 ) Bilangue anglais/allemand + EMILE**
- **Ecole Monnet Rolland (Villefranche sur Saône) anglais+ espagnol en EMILE**
- **Ecole du Bourg (Saint-Didier au Mont d'Or)**
- **Ecole Paul Langevin, Vénissieux 2, REP+**
- **Ecole Georges Lévy, Vénissieux 1, REP**
- **Ecole Les Allagniers, Rillieux-la-Pape, REP+**
- **Ecole Youri Gagarine, Vaulx-en-Velin 2, REP+**

# Ain

## EMILE rentrée 2021

- Ecole de La Bretonnière de Prévessin-Moens
- Ecole Les Gentianes de Thoiry
- Ecole de Farges
- 11 classes dans le dispositif

# Loire

## EMILE rentrée 2021

Pour rappel, St-Etienne: Dora Rivière; Beaulieu; Métare Réjaillère; Rochetaillée

- Ecole Saint-Haon le Chatel
- Ecole Notre-Dame de Boisset
- Ecole Jean Monnet (Saint-Romain le Puy)
- Ecole Yves Meynier (Cuzieu)
- Ecole du Bourg (Lupe-Malleval)
- Ecole St Didier-sur-Rochefort



ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

# EMILE – perspectives 2022

- ✓ **Formation**
- ✓ **Assistants**
- ✓ **Suite de parcours**



**ACADÉMIE  
DE LYON**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

# Les projets en langue

Commission  
académique des  
langues vivantes  
étrangères 2021

- Semaine des Langues
- Challenge à distance
- Villa Gillet et rencontres avec des auteurs  
(Thomas Chatterton Williams)





ACADÉMIE  
DE LYON

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*



ACADÉMIE  
DE LYON

Projet eTwinning et PFUE



**EUR'HOP!**

**PROJETS RHÔNE**  
**1<sup>er</sup> degré**

35 classes inscrites, dont EMILE et classes européennes (Bulgarie,  
Italie, Finlande, Grèce, Lituanie, Portugal...)

Le projet **VISIO**  
100 classes, anglais  
et allemand



ACADÉMIE  
DE LYON

Projet PFUE 1<sup>er</sup> degré,  
Rhône

**EUR'HOP with Liz!**

300 classes cy2 et 3, avec LIZ  
assistante Anglophone et **un blog  
dédié**

